

外国语言文学(050200)全日制博士培养方案

Foreign Languages and Literatures

一、基本信息 Basic Information

院系名称 School	(140)外国语学院 School of Foreign Languages	适用年级 Grade	2023		
适用专业 Major	外国语言文学(050200) Foreign Languages and Literatures				
项目类型 Program Type	全日制博士				
最低学分 Min Credit	17	最低GPA学分 Min GPA Credit	0	最低GPA Min GPA	4.0

二、学科简介 Introduction

本学科1993年获得外国语言学及应用语言学博士点，2003年经国家人事部批准设立外国语言文学博士后流动站，2010年获外国语言文学一级学科博士学位授予权。

本学科师资力量雄厚，其中教授25人（含特聘教授2人、长聘教授9人）、副教授66人（含长聘副教授1人、长聘教轨副教授5人）、博士生导师27人、硕士生导师50人，具有博士学位的教师人数占师资队伍总人数的69%。

学院现由英语系、日语系、德语系、翻译系、法俄语系、本科生公共英语教学中心和研究生公共英语教学中心组成，设有10个研究中心及《当代外语研究》、Journal of Second Language Studies、Frontiers of Narrative Studies编辑部等机构，同时也是全国大学英语四、六级考试的发源地及委员会办公室所在地。

In 1993, the discipline was awarded the doctoral degree of foreign linguistics and applied linguistics. In 2003, the Ministry of Personnel approved the establishment of a post doctora station of foreign language and literature. In 2010, the discipline was granted the right to confer a doctoral degree in the first level discipline of foreign language and literature.

There are 25 professors (including 2 distinguished professor and 9 long-term professors), 66 associate professors (including 1 long-term associate professor and 5 long-term associa professors), 27 doctoral supervisors and 50 master's supervisors. The number of teachers with doctoral degrees accounts for 69% of the total number of teachers.

The School of Foreign Languages (SFL) now consists of several teaching and research institutes, including four departments (English Department, Japanese Department, Ger Department, Department of Translation and Interpreting), three divisions (French and Russian Division, College English Division, and Postgraduate College English Division), 10 research institutes and centers, and editorial offices of *Contemporary Foreign Language Studies*, *Journal of Second Language Studies*, and *Frontiers of Narrative Studies*. The National College English Testing (CET) was designed and delivered by SJTU professors in the 1980s, and the CET committee is also based in SFL, SJTU.

三、培养目标 Program Objective

1. 本学科博士学位获得者，能系统掌握本学科坚实宽广的基础理论知识，深入了解本学科的进展、动向和最新发展前沿；
 2. 具有独立从事科学研究的能力，并在本学科领域取得理论或实践上的创造性研究成果；
3. 同时，能胜任高等院校教学、科研、和管理等工作。

1. The doctoral degree winner of this discipline should be able to systematically master the solid and broad basic theoretical knowledge of this discipli and deeply understand the progress, trend and latest development frontier of this discipline;
2. Being able to engage in scientific research independently, and obtain creative research results in theory or practice in this discipline
3. At the same time, being competent for teaching, research, management and other work in Colleges and universities.

四、培养方式及学习年限 Training Mode and Study Duration

本专业采用全日制学习、导师制培养模式；学习年限一般为4年。

This major adopts the full-time study and tutor system training mode; the study period is generally 4 years.

五、课程学习要求 Course Requirement

课程类别 Course Type	学分要求 Min Credits	GPA 学分要求 Min GPA Credit	备注 Note
公共基础课 General Fundamental Courses	3		
专业基础课 Program Core Courses	4		
专业前沿课 Program Frontier Courses	2		
专业选修课 Program Elective Courses	8		

六、培养过程要求 Training Requirement

1. 博士研究生资格考试在第二学期结束前完成，具体按《上海交通大学外国语学院博士研究生培养过程管理实施细则》的规定和程序执行；
2. 博士研究生的开题报告应在第四学期结束前完成，文献阅读量在50-100篇或更多。

1. The qualification examination for doctoral students shall be completed before the end of the second semester, and shall be carried out in accordance with the provisions and procedures of the detailed rules for the management of doctoral students' training process in the school of foreign languages, Shanghai Jiaotong University;
2. The opening report of doctoral students should be completed before the end of the fourth semester, with 50-100 or more articles read.

七、学术成果要求 Requirement on Academic Achievements

学术成果具体要求：

须满足以下条件之一：

- 1、在学院认定的权威学术期刊发表研究性论文1篇。
- 2、在学院认定的其他重要期刊发表论文至少2篇，其中1篇为研究性论文。

学术成果认定办法：

- 1、权威学术期刊指《外国语学院权威学术期刊目录》所列期刊。
- 2、其他重要期刊指除学院权威学术期刊目录外的SSCI（社会科学引文索引）检索期刊，CSSCI（中文社会科学引文索引）检索期刊，A&HCI（艺术与人文科学引文索引）检索期刊，SCI（科学引文索引）I区、II区检索期刊。

Requirements on Academic Achievements (At least one of the following requirements should be met):

1. To publish one academic research paper on the standard journals recognized by SOFL.
2. To publish at least two papers on other important journals recognized by SOFL, among which one should be an academic research paper.

12px;">Notice:

1. The "standard journals" mentioned above refers to journals listed on the *Directory of Standard Academic Journals Recognized by the School of Foreign Languages*.

八、学位论文 Thesis/dissertation work

1. 学位论文的选题、内容一般在外国语言文学一级学科范围内由导师指导确定论文选题和内容；形式上的要求详见：《上海交通大学外国语学院研究生学位论文写作格式规范》；

2. 博士生申请预答辩要求：

(1) 修完培养计划的全部课程，成绩合格，达到规定的总学分；

(2) 通过学位论文开题及中期检查；

(3) 完成学位论文初稿并通过导师审阅。

3. 博士论文预答辩通常在答辩前3个月进行；预答辩完成后根据预答辩专家委员会提出的修改建议进行论文修改，修改完成并经导师审核同意可申请提交论文查重，重复率不超过15%，查重通过并经导师审核同意可申请论文评审、抽检；

4. 论文评审、抽检通常在答辩前2个月进行；

5. 论文评审、抽检均合格后，可在答辩前一周提出答辩申请，院系审核通过后进行答辩。

1. The topic selection and content of the dissertation are generally determined by the tutor within the scope of the first level discipline of Foreign Language and Literature. For the requirements of the form, please refer to the *Format Requirements of the Postgraduate Dissertation of the School of Foreign Languages, Shanghai Jiao Tong University*;

2. Requirements for doctoral students to apply for pre defense:

(1) Complete all the courses of the training plan, pass the examination and reach the required total credits;

(2) Pass the thesis opening and mid-term examination;

(3) Complete the first draft of the dissertation and pass the supervisor's review.

3. The pre oral defense of doctoral thesis is usually conducted three months before the oral defense; after the pre oral defense is completed, the thesis can be modified according to modification suggestions put forward by the expert committee of the pre oral defense. After the modification is completed and approved by the tutor, the thesis can be applied for review and spot check with the repetition rate of no more than 15%;

4. Paper review and spot check are usually conducted two months before the defense;

5. After the papers pass the review and sampling inspection, the application for defense can be submitted one week before the defense, and the defense can be conducted after the approval of the Department.

九、课程设置 Courses

详见下页 Please refer to the next page.

撰稿人签字:

日期:

校稿人签字:

日期:

审核人签字:

日期:

主管院长签字:

院系公章

日期:

课程类别 Category	课程代码 Course Code	课程名称 Course Name		学分 Credit	授课语言 Language	开课学期 Semester	是否必修 Compusory	可以计算 GPA	必须计算GPA	备注 Note	多选组 Course Group
		中文Chinese	English 英文								
公共基础课 General Fundamental Courses	MARX7001	中国马克思主义与当代	Marxism in China	2	中文	秋季	是	否	否		
	GE6001	学术写作、规范与伦理	Scientific Writing, Integrity and Ethics	1	英文	春秋季	是	否	否		
专业基础课 Program Core Courses	FL7103	当代翻译理论	Contemporary Translation Theory	2	英文	秋季	是	否	否		最少2门、最低4分
	FL7202	当代外国文学理论	contemporary foreign literature	2	英文	秋季	是	否	否		最少2门、最低4分
	FL7201	外国语言文学学术论文写作(文学方向)	academic thesis writing(literature)	2	英文	春季	是	否	否		最少2门、最低4分
	FL9103	语料库翻译研究	Corpus Translation Studies	2	英文	春季	是	否	否		最少2门、最低4分
	FL9107	语言研究多变量分析	Multivariate Analysis in Language Studies	2	中文	春季	是	否	否		最少2门、最低4分
	FL7104	语言学研究方法论	Research Methods in Linguistics	2	英文	春秋季	是	否	否		最少2门、最低4分
专业前沿课 Program Frontier Courses	FL7105	翻译研究前沿	Frontiers of Translation Studies	2	英文	秋季	是	否	否		最少1门、最低2分
	FL9201	外国文学研究前沿	Frontiers of Foreign Literature Studies	2	英文	秋季	是	否	否		最少1门、最低2分
	FL9101	当代语言学研究前沿	Frontiers of Contemporary Linguistics Studies	2	英文	春季	是	否	否		最少1门、最低2分
专业选修课 Program Elective Courses	FL6101	第二外语(日语)	Second Foreign Language (Japanese)	2	其它语言	秋季	否	否	否		
	FL6102	第二外语(德语)	Second Foreign Language (German)	2	其它语言	秋季	否	否	否		
	FL6103	第二外语(法语)	Second Foreign Language (France)	2	其它语言	秋季	否	否	否		
	FL8107	语言学与翻译	Language and Translation	2	英文	秋季	否	否	否		
	FL8209	20世纪英美小说	20th-Century British and American Fiction	2	英文	秋季	否	否	否		
	FL8212	数字理论	Digital Theory	2	英文	秋季	否	否	否		
	FL8223	俄苏文学经典导读	Introduction to Russian Soviet Literary Classics	2	中文	秋季	否	否	否	非俄语专业	
	FL9108	语言学实证研究原理及APA 论文写作	Principles of Empirical Research in Linguistics and Writing in APA Style	2	英文	秋季	否	否	否		
	FL9208	俄苏文论	Russian-Soviet Literature Theory	2	其它语言	秋季	否	否	否	俄语专业	
	FL8116	第二语言处理及R语言应用	Second Language Processing and the Use of R	2	英文	春季	否	否	否		
	FL8211	比较文学与跨文化研究导 论	Comparative Literature and Intercultural Studies an Introduction	2	英文	春季	否	否	否		
	FL8222	俄罗斯文学批评经典选读	Selected Readings of Russian Literary Criticism Classics	2	中文	春季	否	否	否	非俄语专业	
	FL9102	语言测试研究	Language Testing Research	2	英文	春季	否	否	否		
	FL9104	语料库语言学	Corpus Linguistics Studies	2	英文	春季	否	否	否		
	FL9105	语篇语义学	Discourse Semantics	2	英文	春季	否	否	否		
	FL9106	语言习得研究	Second Language Acquisition Studies	2	英文	春季	否	否	否		
	FL9110	神经语言学研究	Study of Neurolinguistics	2	英文	春季	否	否	否		
	FL9202	比较文学前沿专题研究	The Frontiers of Comparative Literature	2	英文	春季	否	否	否		
	FL9203	叙事学研究前沿	Frontiers of Narrative Studies	2	英文	春季	否	否	否		
	FL9204	西方古典文论专题研讨	Classical Western Literary Criticism	2	英文	春季	否	否	否		
FL9207	俄罗斯文学研究导论	The Introduction of Russian Literate Studies	2	其它语言	春季	否	否	否	俄语专业		

专业选修课 Program Elective Courses	FL6104	第二外语(英语)	Second Foreign Language (English)	2	英文	春秋季	否	否	否		
	FL8121	学术实践	Academic Practice	2	英文	春秋季	是	否	否	必修	
	FL8516	翻译、文化与社会	Translation, Culture and Society	2	英文	春秋季	否	否	否		
	FL8520	翻译与认知	Translation and Cognition	2	英文	春秋季	否	否	否		
	FL9109	文献阅读与学术报告会	Literature Reading and Academic Reporting	2	英文	春秋季	是	否	否	必修	
	FL9206	当代西方文论	Contemporary Literary Theory	2	英文	春秋季	否	否	否		